

11617
19.7.35
Swp

M.R.O. 1-22 400-22-11-20

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	340	Press Mis.
Dated	21-10-	1861.

Not to be folded or roughly handled

21

Handwritten text in Tamil script, likely a library or archival label, located in the top left corner of the left page.

Handwritten text in Tamil script, likely a library or archival label, located in the top right corner of the right page.

Received
27: 9: 61
R.R.C.

Translate of an application addressed
to the Civil Court of Madras, by the
peons of the said Court, namely 1.
Irumala Naiken, 2. Nullatumbi,
3. Ameendeen, 4. Moottooswamy Pillai,
5. Meenatcheesoondrum Pillai, 6. Khader
Mahideen, 7. Miguel Pillai, 8. Sooroo:
vappa Naiken, and 9. Karayamen.

We, who were peons in the
said Court for a long time past,
as shown in the statement of ser-
vices which we furnished before
to the Court, having been discharged
from our duties without cause under
the orders of the Sudder Court, and
being in poor circumstances, beg
the Court will be pleased to give us
gratuities and protect us.

27th September, (Signed) Irumala Naiken

1861 } (") Nullatumbi.

(") Ameendeen

(") S. Moottooswamy Pillai

(") Meenatcheesoondrum
Pillai

(") Khader Mahideen

(Signed) Govooruppa Naicken
 (") Narayana Pillai
 (") Miguel Pillai
 (True Translate)

R. R. Cotton
 Civil Judge

Copies by
 Krishna Anandam Sigan

W. H. Haslam
 H. H.

In No. 352

352
 2 Encls. 7

No. 213.

Madura, Civil Court
 30th September 1861

From, R. R. Cotton Esq.
 Civil Judge of Madura.

To, S. Pycroft Esq.
 Chief Secretary to Govt
 Fort St. George.

Sir,

I have the honor to submit for the favorable consideration of Government, the enclosed Petition and translate, from the peons of the Civil Court of Madura, dismissed by the orders of Government.

Vide Gazette dated 6 August 1861, No. 408, and to recommend that the following gratuities may be awarded them under the orders of Supreme Government.

Years Govt Service - Rs. As.

Civil Court Peons	Saimal Naik	34	31-8
	Mullattumbee	33	31-8
	Meenatchee	4 1/2	21-
	Khader Mohideen	7	21-
	Narainan	6	21-

Goosorappah 25 . . . 31-8-
 Miguel 6 . . . 21-
 Moottooswamy 7 . . . 21-
 Amcendeen 18 . . . 31-8-

Civil Court Peon 5/4/83

I request also the opinion of the Court, as to whether the said peons can be permitted to retain, unbroken, their badges. It appears that in 1843, when Mr Hooper was Judge, the Court peons petitioned to be allowed to wear silver badges, which they stated, they themselves, were willing to defray the cost of, and their request was complied with. the silver badges therefore are the private property of the said peons, who have been in the habit of purchasing them on appointment, for 5 Rs 10 as. The ^{original} cost weight of the Q badges is 38 Rs 13 as. I consider it would be preferable to take the badges at 5 ¹⁰/₁₆ Rs each, than to allow them to remain, entire in the possession of parties no longer entitled to wear them.

I have the honor to be,
 Sir,
 Your most obedt Servt

Respectfully

Copies by
 Krishnaswami digun

Referred to the Civil Auditor for the usual verification.

Fort Saint George,

4th October 1861

Depy. Secy. to Government.

To

The Civil Auditor. Dec 4/10.

London 1861

Received 10 p.m.

From, Mr. 550

of the

of the

to the

to the

to the

dated 30th Sept

received 4th October

No 213

Enclosure

to

Recommendation

provisions may be

granted to the

Land Revenue

under the

Government

dated 1861.

P. 310

11
The Civil Auditor
10th Oct 1861

Report of the Civil Pay Master on the order of Government of the 1st October 1861 Shewing the amount of Gratuity to which the undermentioned Servants of the Civil Judge of Madura are severally entitled.

N ^o	Names	Last Employment	Last Salary	Length of Service entitling to gratuity	Amount of gratuity to which entitled	Remarks
1	Trimal Naik	Fourth Peon	R ^s 4 0 ⁰	39	6 Months	The length of service of these individuals is taken from the statement of the Civil Judge, as it cannot be verified from the Records of this office. Meenatchee (3) is not entitled to any gratuity, as his service does not amount to 5 years.
2	Kullatumbee	D ^o	5 4	33	6	
3	Meenatchee	D ^o	5 4	11	6	
4	Khader Mohideen	D ^o	5 4	7	3 Months	
5	Narrainan	D ^o	5 4	6	3	
6	Gooroovappah	D ^o	5 4	25	6	
7	Meguel	D ^o	5 4	6	3	
8	Mootosawmy	D ^o	5 4	7	3	
9	Ameendeen	D ^o	5 4	18	5	

Fort Saint George,
Civil Pay Masters Office,
14th October 1861.

G. R. N.

To

The Secretary to Government
Civil Pension Department.

Off^r Civil Pay Master.

[Signature]

*Instructions
10/2/10
M*

21.10
Indian Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following
From the Civil Judge of Madras — Here enter 30th September 1861
The Civil Paymaster's Report — 11th October —

Order thereon Date 21st October 1861 No 340

	Service.	Salary.	Amount of Gratuity.
1. Ponnab Naik.	39-0-0	5-4-0	31-8-0
2. Nallatantay	33-0-0	5-4-0	31-8-0
3. Khader Mohideen.	7-0-0	5-4-0	15-12-0
4. Karamian	6-0-0	5-4-0	15-12-0
5. Goroosappa	25-0-0	5-4-0	31-8-0
6. Musquel	6-0-0	5-4-0	15-12-0
7. Gootossavmy	7-0-0	5-4-0	15-12-0
8. Kondeen	18-0-0	5-4-0	26-4-0

Resolved in accordance with the Civil Pension and Gratuity Rules that Gratuities be granted to the Individuals named in the Margin.

2 The Government are unable to grant Alimatchee (third in the list) any gratuity as his service does not amount to five years.

rejo

M. M. M. M.
Adj. Secy to Govt.

To
The Civil Judge of Madras Dec. 21/10.

The Civil Paymaster. Dec 20/10. Ent V. Dec 22-10-61

188

No. 340

188

Sanctuary for slaves
to Sorrow in the Court of
and of the first four of
Madison.